

An einen Haushalt

Zugestellt  
durch Post. at

**Jahrgang  
2021  
1. Stück**

Ausgegeben und  
versendet am  
18. Jänner. 2021

# GEMEINDE Nachrichten

Deutsch Schützen – Eisenberg  
Höll – Edlitz - St. Kathrein



familienfreundlichegemeinde

A - 7474  
Deutsch - Schützen  
Untere Hauptstr. 24

Kontakt:

Tel: 03365/2225  
Fax: 2225 - 4

post@deutsch-  
schuetzen-  
eisenberg.bgld.gv.at

## Der Bürgermeister am Wort



**Geschätzte  
GemeindebürgerInnen  
Liebe Jugend!**



Die Adventzeit und der Abschluss des Jahres 2020 gingen heuer leider ohne jegliche Veranstaltungen vorüber und vorerst gilt auch leider noch:

**Halten Sie Abstand und bleiben Sie so gut es geht zuhause!**

So wird es auch heuer während der üblicherweise närrischen Faschingszeit ruhig bleiben müssen. Diese Umstände stellen den Beginn des neuen Jahres **2021** unter kein erfreuliches Licht. Aber ich bin zuversichtlich, dass das **neue Jahr auch neues Glück** bedeutet!

**Das Jahr 2020 hat am 30.12. mit einer Gemeinderatssitzung geendet, deren Beschlüsse in dieser Ausgabe enthalten sind.**

Der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2021, wurde gemäß den Bestimmungen der VRV 2015 erstellt und dem Gemeinderat präsentiert. **Der Voranschlag besteht aus dem Ergebnis- und dem Finanzierungsvoranschlag, dem Stellenplan für den Gesamthaushalt und dem Nachweis der Investitionstätigkeit.** Der gesamte gedruckte Voranschlag umfasst insgesamt 209 Seiten. Dazu kommt noch der Mittelfristige Finanzplan für die Jahre 2022 bis 2025 mit 63 Seiten. **Bis 31. Jänner 2021 sind beide Unterlagen der Aufsichtsbehörde in elektronischer- und Papierform vorzulegen.**

Die **beschlossenen Verordnungen** die einzelnen **Abgaben betreffend** sind **ebenfalls in dieser Ausgabe** erläutert.

**Weiters** wurde in der Gemeinderatssitzung vom 30.12.2020 beschlossen, das **Grundstück 622/2 in der KG Eisenberg a.d.P.** (hinter dem Friedhof) **an Frau Holzgethan Nadja** als **Bauplatz** zu verkaufen. Frau Holzgethan möchte dort **mit ihrer Familie ein Eigenheim errichten** und sich in unserer Gemeinde **dauerhaft ansiedeln.**

Die **17. Änderung des Flächenwidmungsplanes** wurde mit Ende des Jahres 2020 von der Bgld. Landesregierung **genehmigt** und sodann im Landesamtsblatt verlautbart. Mit **15.01.2021** endete die **Frist der Kundmachung** an der Amtstafel. Mit der Aufschließungswidmung von Grundstücken in Eisenberg und Deutsch Schützen kann mit den entsprechenden Vermessungs- und Herstellungsarbeiten von Versorgungsleitungen, unter Beachtung der vorhandenen finanziellen Mittel, begonnen werden. Danach stehen für Bauinteressierte kostengünstige Gemeindebauplätze zur Verfügung.

Wie in der letzten Ausgabe der Gemeindenachrichten berichtet, wurde für die **KLAR Klimawandelanpassungsmodell-region „ökoEnergieland“** der **Startschuss für die Umsetzungsphase konkreter Maßnahmen zur Klimawandelanpassung** gegeben.

Details und Neuigkeiten erfahren Sie auf den Websites [www.oekoenergieland.at/kem](http://www.oekoenergieland.at/kem) oder <https://t.me/oekoenergieland>.

Abschließend muss ich noch meinen Unmut äußern, da es beim **Baum- und Strauchschnittplatz Höll** nach wie vor immer wieder zur Entsorgung von NICHT erlaubtem Material und auch Hausmüll kommt. Ich **appelliere eindringlich**, dort **nur Baum- und Strauchschnitt** abzuladen.

Mir ist unerklärlich, worin die Schwierigkeit liegt, dies zu befolgen. Sollte jemand bei der Entsorgung von NICHT erlaubtem Material gesehen werden, hat dies definitiv Konsequenzen. Für **Sperrmüll** steht die **Altstoffsammelstelle in Höll** (bei der Kläranlage) **zu den entsprechenden Abgabezeiten** zur Verfügung. **Hausmüll** ist über **die hauseigenen Mülltonnen** zu entsorgen.



Für **ihre Anliegen** stehe ich natürlich jederzeit gerne unter der **Tel.Nr. 0664/3123068** bzw. nach telefonischer Vereinbarung **im Gemeindeamt** zur persönlichen Vorsprache zur Verfügung.

**Bleiben Sie gesund und zuversichtlich!**

Ihr Bürgermeister

## 800-jähriges Jubiläum – Gemeindechronik

In diesem für die Gemeinde besonderen Jahr soll eine überarbeitete Version der **Gemeindechronik** anlässlich des 800jährigen Jubiläums erscheinen. Dafür wird um **Mithilfe der GemeindebürgerInnen** in Form von **Fotos, Beschreibungen (auch in Stichworten), Anekdoten und Informationen (auch z.B. alte Postkarten, Briefe...)** zu **Vereinen, Entwicklungen und Geschehnissen, mit besonderem Augenmerk auf die letzten 100 Jahre, gebeten.**

Auf der Rückseite von Fotos bitte jew. Personennamen (wenn bekannt), Ortsteil/Gebiet und evtl. Adresse (wer und was ist zu sehen, wenn nicht eindeutig) vermerken!

All jenes Bildmaterial, welches nicht in die **Buchfassung** mitaufgenommen werden kann, wird gerne auf der **Online-Plattform** und dem **Online-Wiki**, das parallel zur Buchfassung entstehen soll, zur Ansicht zur Verfügung gestellt. Im Zuge der Feierlichkeiten im Herbst wird es auch eine **Fotoausstellung** geben. Bei **Fragen/Anliegen** diesbezüglich bitte Kontakt mit dem **Bürgermeister, Vizebürgermeister und Chronik-Koordinator Herbert Weber (0664/3930683)** oder den **Ortsvorstehern** aufnehmen! **DANKE!**



# Wohnbauförderung

Aufgrund der momentanen Corona-Situation können derzeit keine Sprechtage an den Bezirkshauptmannschaften abgehalten werden!

Um **Terminvereinbarung** bei der **BH Oberwart**,

**Frau Sagmeister Christina** unter **057/6004512**  
oder via Mail an [christine.sagmeister@bglld.gv.at](mailto:christine.sagmeister@bglld.gv.at)

wird gebeten!



## Gemeinderatssitzung 30.12.2020

- Der Kontrollbericht des Prüfungsausschusses vom 14.12.2020 wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.
- Dem Gemeinderat wird berichtet, dass der Nachtragsvoranschlag 2020 von der Aufsichtsbehörde zu Kenntnis genommen wurde.
- Der **Gemeinderat beschließt einstimmig**, gemäß § 40 Bgld. Leichen- u. Bestattungsgesetzes 2018, **ab 1.1.2021 folgendes Friedhofsentgelt einzuheben:**

### Friedhofsgebühren:

1. Erdgräber für einfachen Belag	€ 7,04 pro Jahr
2. Erdgräber für mehrfachen Belag u. Doppelgräber	€ 14,06 pro Jahr
3. Gräfte für einfachen u. mehrfachen Belag	€ 17,69 pro Jahr
4. Aschengrabstellen gleich Pkt.1 und 2	

Die Gebühr für die **Benützung der Leichenhallen** in allen Ortsteilen beträgt **€ 53,40 für den ersten Tag** und **€ 35,10 für jeden weiteren Tag**.

- **Die Verordnungen über die Einhebung der Gemeindeabgaben für das Jahr 2021** werden unter Beachtung einer Indexanpassung von 1,5 % vom Gemeinderat **einstimmig wie folgt beschlossen:**

**Unverändert** bleiben vorerst die Sätze für die Einhebung der

- **Grundsteuer A für land- u. forstwirtschaftliche Betriebe Hebesatz 500 v.H.**
- **Grundsteuer B für sonstige Grundstücke Hebesatz 500 v.H.**
- **Erschließungs-, Anschluss- u. Ergänzungsbeitrag nach dem Kanalabgabegesetz**

### - Hundeabgabe:

a) Nutzhunde	€ 14,50
b) für 1 bis 3 andere Hunde je	€ 26,60

c) für 4 bis 5 andere Hunde je	€ 59,50
ab dem 6. anderen Hund je	€ 117,80

- Gebühr für die Benützung der Abfallsammelstelle:

Grundgebühr jährlich Einpersonenhaushalt	€ 14,60
Mehrpersonenhaushalt	€ 24,30
Betriebsobjekte	€ 24,30 <u>jeweils zusätzlich</u> <u>10% MwSt</u>

- Kanalbenützungsgebühr:

a) Grundgebühr pro Kanalanschluss	€ 77,20
b) pro m <sup>2</sup> Berechnungsfläche gem.§ 5 Abs.2 KAbG	€ 0,59
c) Personenbeitrag pro Person jährlich (gilt pro Einwohner mit Haupt- u. Nebenwohnsitz)	€ 14,60
d) Wasserverbrauch des Vorjahres bis 150 m <sup>3</sup> je m <sup>3</sup>	€ 0,48
ab 151 m <sup>3</sup> Wasserverbrauch je m <sup>3</sup>	€ 0,04

Für Gebäude ohne Wasserzähler bzw. bei Gebäuden mit eigener Wasserversorgung wird pro Person ein Wasserverbrauch von 40 m<sup>3</sup> pro Jahr (entspricht dem Jahresdurchschnittsverbrauch pro Person in der Gemeinde) als Berechnungsfläche herangezogen.

Die gesetzliche Umsatzsteuer (10 %) ist gesondert hinzuzurechnen.

Als Stichtag für die im Haushalt gemeldeten Personen wird der 1.2. und 1.8. des jeweiligen Haushaltsjahres festgelegt.

Die **Gemeindeabgaben** Grundsteuer A und B, sowie die Kanalbenützungsgebühr werden nunmehr **vierteljährlich** vorgeschrieben. Für die Grundsteuer A und B entspricht dies den gesetzlichen Vorgaben, bei der Kanalbenützungsgebühr entsteht durch die quartalsmäßige Aufteilung eine Zahlungserleichterung für die Abgabepflichtigen.

Die Hundeabgabe wird im 1. Quartal mit dem Jahresbetrag fällig.

Die Friedhofsgebühr wird im 2. Quartal mit dem Jahresbetrag fällig.

Die Benützungsgebühr für die Abfallsammelstelle wird im 3. Quartal mit dem Jahresbetrag fällig.



Mit jeder Vorschreibung erhält man auch das Formular für eine Einziehungsermächtigung (SEPA-Mandat). Werden die Gemeindeabgaben durch einen Dauerabbuchungsauftrag bezahlt („Abbucher“), wird die Aufschlüsselung jedenfalls weiter in Schriftform zugestellt!

Voranschlag 2021

**Der Gemeindevoranschlag für das Haushaltsjahr 2021 wird einstimmig wie folgt beschlossen:**

Ergebnisvoranschlag Saldo 0: € -100.400,00 Finanzierungvoranschlag Saldo 5: € - 143.900,00

Gruppe 0: Gewählte Gemeindeorgane € 100.800,00

	<b>Gemeindeamt</b>	€ 426.800,00
	<b>Gemeindehäuser, Instandhaltung</b>	€ 5.700,00
	<b>Repräsentation – 800-Jahre Jubiläum</b>	€ 7.500,00
<b><u>Gruppe 1:</u></b>	<b>Flächenwidmungsplan</b>	€ 6.500,00
	<b>Feuerwehr - Beitrag u. Betriebsführung</b>	€ 34.800,00
<b><u>Gruppe 2:</u></b>	<b>Volksschule – Betrieb u. Ausstattung</b>	€ 32.000,00
	<b>Schulische Tagesbetreuung</b>	€ 132.200,00
	<b>Hauptschulbeitrag</b>	€ 23.000,00
	<b>Polytechnische Schule</b>	€ 3.400,00
	<b>Beitrag Berufsschule</b>	€ 3.400,00
	<b>Kindergarten</b>	€ 157.500,00
	<b>Beitrag Kinderkrippe</b>	€ 9.300,00
	<b>Jugendförderung</b>	€ 16.200,00
<b><u>Gruppe 3:</u></b>	<b>Personalaufwand Musikschulen</b>	€ 8.000,00
	<b>Denkmäler - Kulturpflege</b>	€ 5.500,00
<b><u>Gruppe 4:</u></b>	<b>Sozialhilfegesetz-Beitrag</b>	€ 114.200,00
	<b>Behindertengesetz-Beitrag</b>	€ 80.800,00
	<b>Jugendwohlfahrtgesetz-Beitrag</b>	€ 36.300,00
	<b>Beitrag – Senioren</b>	€ 2.000,00
	<b>Ansiedlungsförderung u. Geburtenzuschuss</b>	€ 7.000,00
	<b>Heizkostenzuschuss</b>	€ 1.000,00
<b><u>Gruppe 5:</u></b>	<b>Medizinische Bereichsversorgung</b>	€ 8.400,00
	<b>Beitrag Rotes Kreuz</b>	€ 13.400,00
	<b>Krankenanstaltenabgang</b>	€ 29.200,00
	<b>Tierkörpersammelstelle, Instandhaltung</b>	€ 2.700,00
<b><u>Gruppe 6:</u></b>	<b>Gemeindestraßen – Instandhaltung</b>	€ 83.200,00
	<b>Verkehr – Taxi Gutscheine</b>	€ 2.000,00
	<b>Semesterticket f. Studenten</b>	€ 1.000,00
<b><u>Gruppe 7:</u></b>	<b>Güterwege, Instandhaltung</b>	€ 45.000,00
	<b>Mehrzweckhalle, Motorikpark</b>	€ 13.500,00
	<b>Fremdenverkehr, Druckwerke u. Werbung</b>	€ 6.700,00
	<b>LEADER+ Beitrag u. Ökoenergieland</b>	€ 10.000,00
	<b>Örtliche Verschönerungsvereine</b>	€ 9.300,00
	<b>Komm´Zentrum, Betriebsförderung u. Annuität</b>	€ 63.600,00
<b><u>Gruppe 8:</u></b>	<b>Müllbeseitigung</b>	€ 19.100,00
	<b>Straßenbeleuchtung</b>	€ 66.300,00
	<b>Friedhöfe u. Aufbahrungshallen</b>	€ 7.900,00
	<b>Bauhof</b>	€ 13.600,00
	<b>Abwasserbeseitigung</b>	€ 404.900,00
<b><u>Gruppe 9:</u></b>	<b>Landesumlage</b>	€ 22.100,00

- Der mittelfristige Finanzplan für die Jahre 2022 bis 2025 wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

# Volksbegehren

Für die **Volksbegehren**

- „**TIERSCHUTZVOLKSBEGEHREN**“,
- „**FÜR IMPF-FREIHEIT**“
- „**Ethik für ALLE**“



wurden Einleitungsanträge gestellt.

Die Volksbegehren können im **Eintragungszeitraum, 18. bis 25. Jänner 2021, am Gemeindeamt** unterschrieben werden.

Derzeit können für folgende beim BMI registrierte Volksbegehren **Unterstützungserklärungen** abgegeben werden:

- Notstandshilfe (registriert seit 12. April 2019)
- STOP DER PROZESSKOSTENEXPLOSION (registriert seit 15. Mai 2019)
- Bedingungsloses Grundeinkommen umsetzen! (registriert seit 6. Februar 2020)
- Stoppt Leberdientier-Transportqual (registriert seit 11. März 2020)
- RECHT AUF WOHNEN (registriert seit 16. März 2020)
- Kauf Regional (registriert seit 25. Mai 2020)
- Zivildienst-Volksbegehren (registriert seit 6. Juli 2020)
- Wiedergutmachung der COVID-19-Massnahmen (registriert seit 14. Juli 2020)
- Black Voices (registriert seit 31. August 2020)

Volksbegehren können unabhängig vom Hauptwohnsitz **in jeder beliebigen Gemeinde** oder **online via oesterreich.gv.at** (Handy-Signatur oder Bürgerkarte erforderlich) unterschrieben werden. Dies gilt sowohl für die Abgabe einer **Unterstützungserklärung** zur Einleitung eines Volksbegehrens (Einleitungsverfahren) als auch für die **Unterzeichnung** eines Volksbegehrens (Eintragungsverfahren).

Ausführliche Informationen zur Aktivierung der Handy-Signatur finden sich ebenfalls auf oesterreich.gv.at. Aufgrund der Neuerung können nun auch

**Auslandsösterreicherinnen/Auslandsösterreicher** Volksbegehren online unterstützen und online dafür unterschreiben. Eine Übersicht des Ablaufs eines Volksbegehrens sowie eine Übersicht aller derzeit registrierten Volksbegehren finden sich ebenfalls auf oesterreich.gv.at.

## Spaziergänge im Wald

Die JägerInnen der Großgemeinde bitten die Bevölkerung höflich darum, den **Lebensraum der Wildtiere im Wald zu respektieren und zu bewahren. Waldspaziergänge in der Morgen- und Abend-Dämmerung** sollen bitte **vermieden werden**. Ebenso sollen **keinerlei Abfälle im Wald oder am Waldrand** entsorgt oder liegen gelassen werden.

*Die Jägerschaft der Großgemeinde Deutsch Schützen - Eisenberg ersucht dieser Bitte nachzukommen und **bedankt sich für das Verständnis** der GemeindegängerInnen!*



## Verkehrsbetriebe Burgenland – Verbindung Graz

Mit Montag, 11.01.2021 wird die Verkehrsbetriebe Burgenland GmbH (ein 100-%iges Tochterunternehmen des Landes Burgenland) den Kraftfahrlinienverkehr auf der Strecke B 2 (Bad Tatzmannsdorf – Oberwart – Steinbrückl – Markt Allhau P+R – Graz) aufnehmen.



Dies folgt einer Entschließung des Burgenländischen Landestages vom 10. Dezember 2020, mit welchem die Landesregierung aufgefordert wird, die Grundversorgung des öffentlichen Verkehrs sicherzustellen und eine zumutbare Verbindung mit öffentlichen Verkehrsmitteln aus dem Südburgenland nach Graz zu ermöglichen.

Die Kraftfahrline wird vorerst mit 19-sitzigen Bussen betrieben, verkehrt im Nahbereich Eurer Gemeinde nach beiliegendem Fahrplan – 6 x Montag bis Freitag, wenn Werktag und 2 x an Sonn- und Feiertagen vor Werktagen - nach Graz und retour und wird nach geltendem Tarif des Verkehrsverbundes Ostregion (VOR) abgerechnet. TOP-Jugendticket und alle anderen relevanten Ermäßigungen, welche unter [www.vor.at](http://www.vor.at) sowie [www.suedburgenland-bus.at](http://www.suedburgenland-bus.at) abrufbar sind, werden anerkannt. Der Ein- und Ausstieg in Deutsch Schützen ist natürlich auch über die Linie 7914 mit Umstieg in Oberwart möglich. Fahrplandetails und Fahrtplanung siehe auch: <https://anachb.vor.at/>.

Besonders hervorheben möchten wir, dass die Bezahlung des Fahrpreises auch per Bankomat- oder Kreditkarte möglich sein wird (da sind wir Vorreiter) und wir direkt neben dem Magna Werken und dem Zentrum auch das Landeskrankenhaus / Universitätsklinik Graz anfahren.

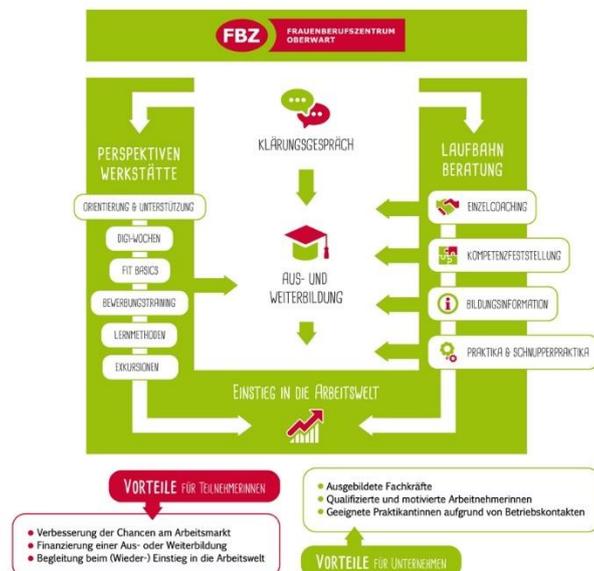
Bei Fragen bitte um Kontaktaufnahme unter [office@verkehrsbetriebe-burgenland.at](mailto:office@verkehrsbetriebe-burgenland.at) oder +43 5 9010 29400 (während der üblichen Bürozeiten).

## Frauenberufszentrum Oberwart

Das Frauenberufszentrum in Oberwart, eine Maßnahme des AMS, steht mit seinen zahlreichen Angeboten den arbeitssuchenden, an Aus- oder Weiterbildung interessierten Frauen zur Seite. Durch die flexible Struktur ist ein Einstieg jederzeit möglich. In einem Klärungsgespräch werden die persönliche Situation und die ersten Ziele besprochen. Diese können erreicht werden durch: **Einzelcoaching, Kompetenzfeststellung, Praktika und Perspektivwerkstätte** (Orientierung und Unterstützung, FIT Basics – Frauen in Handwerk und Technik, DIGI – Wochen Digitale Kompetenzen für die Berufswelt, Bewerbungstraining, Exkursionen zu Ausbildungsstätten und/oder Betrieben in der Region, Rechnen im (beruflichen) Alltag - Auffrischung der täglich notwendigen Rechengänge).

Neu ab Jänner 2021 ist Das Sprachlabor (Deutschtraining, Sprachcoaching, Berufsbezogenes Sprachtraining, Vorbereitung zur Sprachprüfung; ab B1 Niveau; Online-Unterricht ist möglich).

Alle interessierten und beim AMS gemeldeten Frauen können direkt mit dem Frauenberufszentrum unter 03352/20510 oder [fbz@frauenberatung-oberwart.at](mailto:fbz@frauenberatung-oberwart.at) Kontakt aufnehmen. Weitere Informationen sind auf <http://frauenberatungsuedbgl.at/inex.php/fbz> zu finden.



## Buschenschanktermine / Veranstaltungen – Unter Vorbehalt!

18.01 - 31.10.2021 Eder - Eisenberg, Obere Kellergasse 120, täglich bis 23h, kein Ruhetag  
29.01 - 06.02.2021 Weingut Wallner Gerhard und Manuela, ab 15 Uhr  
04.02 - 14.02.2021 Weingut Poller ab 11.30 Uhr  
05.02 - 09.02.2021 RONY's Buschenschank, ab 16.00 Uhr geöffnet  
12.02 - 16.02.2021 RONY's Buschenschank, ab 16.00 Uhr geöffnet  
19.02 - 21.02.2021 Weingut Wallner Gerhard und Manuela, ab 15 Uhr  
19.02 - 23.02.2021 RONY's Buschenschank, ab 16.00 Uhr geöffnet  
19.02 - 21.02.2021 Weinbau Stubits ab 12 Uhr  
19.02 - 21.02.2021 Weingut Poller ab 11.30 Uhr  
04.03 - 14.03.2021 Weingut Poller ab 11.30 Uhr  
05.03 - 24.04.2021 Grenzlandkeller Weber, Grenzlandstr. 88, Do+Fr offen  
05.03 - 09.03.2021 RONY's Buschenschank, ab 16.00 Uhr geöffnet  
06.03 - 07.03.2021 Wiesler-Schreiner, Eisenberg a.d.P., ab 12.00 Uhr  
12.03 - 20.03.2021 Weingut Wallner Gerhard und Manuela, ab 15 Uhr  
12.03 - 16.03.2021 RONY's Buschenschank, ab 16.00 Uhr geöffnet  
13.03 - 14.03.2021 Wiesler-Schreiner, Eisenberg a.d.P., ab 12.00 Uhr  
19.03 - 21.03.2021 Weingut Poller ab 11.30 Uhr  
19.03 - 23.03.2021 RONY's Buschenschank, ab 16.00 Uhr geöffnet  
19.03 - 21.03.2021 Weinbau Stubits ab 12 Uhr  
20.03 - 21.03.2021 Wiesler-Schreiner, Eisenberg a.d.P., ab 12.00 Uhr  
27.03 - 28.03.2021 Wiesler-Schreiner, Eisenberg a.d.P., ab 12.00 Uhr



20.02.2021 Fastensuppenaktion, Sozialverein (genauere Infos folgen)

27.02.2021 Osterfleisch Präsentation; 14:30 bis 18:30 Uhr; Gemeindehaus Edlitz  
*Bestellungen möglich! Erwin Haiden, Jagerberg; 0664/9906914*

**ALLE TERMINE UNTER VORBEHALT!**

**Aktuelle Infos finden Sie auf der Homepage [www.eisenberg.at](http://www.eisenberg.at)  
oder erfragen Sie bitte beim Gemeindeamt!**

## Homepage in „neuem Kleid“

Das **Design** der **Homepage** wurde von **Herbert Eberhardt neugestaltet**.

Auf der Homepage finden Sie detaillierte Information zu unserer Gemeinde in Kategorien unterteilt. So hat man stets einen guten **Überblick über alles Wissenswerte im Bereich Tourismus und Freizeit**.

Für den **administrativen Bereich** gibt es eine eigene sogenannte **Gemeinde-Homepage**.

Der Link dafür ist auf der Website rechts oben zu finden.

